

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 106 (1999)

Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

P 45918



International Textile Week Frankfurt, vom 13. bis 15. April 1999



Eine beeindruckende Vielfalt an Produkten und eine Besucherzahl, die mit etwa 20 000 sicherlich über den Erwartungen lag – dies die Bilanz der Textile Week, die konzipiert war, um «engste Beziehungen zwischen den verschiedenen Sparten der Textilindustrie zu knüpfen», so die Messe Frankfurt.

Die International Textile Week ist am Donnerstag mit einem überaus positiven Resümee der über 1000 Aussteller zu Ende gegangen. Die internationale und die deutsche Textilindustrie konnten gleichermassen interessante Auftrags eingänge und einen intensivsten Informations austausch mit den Fachbesuchern der verschiedenen Branchen verbuchen. So sorgten die über 20 000 Besucher aus der ganzen Welt nach Aussage von Gesamttextil-Präsident Josef A. Beckmann dafür, dass «sich die Aussichten vieler deutscher Textilfirma für das Jahr 1999 auf hellten, trotz zahlreicher Unsicherheiten in den ökonomischen Rahmenbedingungen.»

Auch die ausländischen Aussteller, die auf der Techtextil 64% der insgesamt 711 Unternehmen und auf der Interstoff über vier Fünftel der 310 Firmen stellten, waren mit dem Verlauf der beiden im Rahmen der Textile Week stattfindenden Messen zufrieden. Edouard Peter, Manager Marketing Communications Strategy, DuPont Engineering Fibres: «Wir freuen uns zu sehen, wie die einstmals kleine Techtextil erwachsen wird und Besucher aus den nachgelagerten Stufen der Textilindustrie und Endanwender zusammenführt. In dieser Beziehung muss die Messe Frankfurt weiterhin die Führerschaft behalten und eine dynamische und wichtige Rolle in unserem komplizierten Geschäft spielen.»

Mit diesem positiven Ergebnis, das sich nicht zuletzt aus der Menge der ausländischen Fachbesucher ergab – etwa 8000 kamen aus über 90 Ländern – sieht die Messe Frankfurt ihr Konzept bestätigt, die Techtextil – Fachmesse für Technische Textilien und Vliesstoffe und die Interstoff – Fachmesse für Bekleidungstextilien, parallel durchzuführen.

Die Textile Week hatte das Ziel, durch die Parallelität beider in ihr enthaltenen Fachmes-

sen die sich auf jeder einzelnen Messe artikulierende Nachfrage durch Besuchergruppen der anderen Messe zu erhöhen. Das stärkste Bindeglied in Angebot und Nachfrage zwischen Techtextil und Interstoff waren Textilien für Sports- und Activewear. Hier verschwimmen zunehmend die Grenzen zwischen rein funktional orientierten Bekleidungskomponenten und aktuellem Modedesign.



Exponat auf der Techtextil: schoeller® interactive mit Comfor®Temp: BMW bringt Klimakontrolle aufs Motorrad

Unser Titelbild:

Euroclean heisst die neue Systemgeneration von Sohler Airtex. Auf der ITMA in Mailand erstmals präsentiert und inzwischen erfolgreich im Markt eingeführt, belegt Euroclean auch in der Praxis, dass mit Ergonomie, Ökonomie und Bedienungsfreundlichkeit immer noch bessere Qualität und höhere Produktivität erreichbar sind.

Aus dem Inhalt

Editorial

International Textile Week Frankfurt 3

Logistik

Simulationmodul QUENTY® 4

Forschung

Die Zusammenarbeit zwischen Industrie und Forschungsinstituten 8

Weberei

Custum-built weaving machines for industrial, technical and high-performance textiles 11

ITMA-Vorschau

Neuigkeiten an der ITMA 99 von «Heberlein» 17

Innovations of «Heberlein» 18

Webereivorbereitung 20

Weaving Preparation 21

Webereivorbereitungssysteme von Stäubli 22

Weberei 23

Neuigkeiten an der ITMA 99 der «Saurer Textilgruppe» 25

Innovations at the ITMA 99 presented by the «Saurer Textile Group» 25

Zubehör sowie sonstige Maschinen und Geräte 31

Messen

International Textile Week Frankfurt 33

IMB 200 34

Grau und Grau gesellt sich gerne 34

Tagungen

5. Greizer Textilsymposium 34

Auto, Heim- und Spezialtextilien aus Chemiefasern 36

Mode

2. Modetagung der Saison 37

Firmennachrichten

Erfreuliches aus Langenthal 38

EMS erweitert das Lieferprogramm für Schmelzklebefasern 39

Geschichte

Gedenkmeeting anlässlich des 90. Geburtstages von Heinrich Mauersberger 40

SVT-Forum

Nachruf auf SVT-Ehrenmitglied

Alfred Bollmann 41

SVT-Weiterbildungskurs 42

SVT-Kurs Nr. 5 44

SVT-Kurs Nr. 6 44

Der Vorstand der SVT begrüßt neue Mitglieder 44

English Text 45